

La Voz de Menorca

Número suelto 5 cts.

DIARIO REPUBLICANO

Año IV.- Número 843

SUSCRIPCIÓN { En la Isla al mes ptas. . . . 1'00
Resto de España » . . . 1'25
Extranjero » . . . 2'00

Mahón, martes 3 Agosto de 1909

Redacción
Nueva, 27
Teléfono, 3.

Administración
Castillo, 25
Teléfono, 123

EDICIÓN DE ANOCHE

Servicio Telegráfico

DE LA VOZ DE MENORCA

(Conferencias telegráficas de nuestro corresponsal en Barcelona)

A la una de la tarde, cuando ya estaba a punto de tirarse la edición de la mañana, hemos recibido una extensa conferencia telegráfica que nuestro activo corresponsal en Barcelona depositó a las once y cincuenta y cinco minutos de la noche de ayer.

En dicha conferencia se da cuenta detallada de los sucesos ocurridos en Melilla durante los últimos días, sujetándose en un todo a los telegramas oficiales recibidos en la capital del principado, sobre todo de los combates ocurridos el día 27, de los cuales hemos dado cuenta en nuestra anterior edición, por lo que sólo nos limitaremos ahora a ampliar los detalles más interesantes.

He aquí lo que hemos aprovechado de la referida conferencia:

Barcelona 1.º, 23'55.

Reaparición de los periódicos

Esta noche han reaparecido todos los diarios que se publican en Barcelona.

Dedican en sus columnas gran espacio a reseñar los sucesos ocurridos durante la semana, publicando toda idéntica información que han confeccionado de acuerdo con la censura.

El único diario que da una versión distinta de los sucesos ocurridos es el viejo *Diario de Barcelona*, órgano de las clases conservadoras de esta provincia.

El público arrebató los periódicos de manos de los vendedores, habiendo hecho todos ellos una extensa tirada.

Mañana saldrán cada uno de ellos a la hora de costumbre normalizando todos su publicación.

El combate del 27

Dicen los telegramas oficiales que el día 27 se tuvo noticias de que un grupo enorme de rifeños había aparecido por la derecha de la cañada del Gurugú destruyendo doscientos metros de la vía férrea de las minas.

Por otra parte, la necesidad de aprovisionar de agua las fuerzas que prestaban el servicio de avanzada hizo que se organizara un convoy protegido por las columnas de los coroneles Cuerva y Axó, pertenecientes a la brigada del general Pintos.

El objetivo principal del combate era apoderarse de una loma que hay en la falda del Gurugú.

Se emprendió un brioso avance en el que todos hicieron gran derroche de valor, admirando a los que presenciaban las operaciones, acabando nuestras tropas por conseguir todos los propósitos del general en jefe y sosteniéndose en las posiciones conquistadas hasta el anochecer.

Replegándose

Entonces en vista del peligro que había de sostenerse durante la noche en las referidas posiciones, pues era imposible fortificarlas de momento, se dispuso, como ya se había hecho en combates anteriores, que se replegasen otra vez las fuerzas al campamento fortificado.

La operación se hizo con toda seguridad, mereciendo generales alabanzas.

El combate

El combate referido anteriormente fué durísimo en extremo, entablándose la lucha con tenacidad terrible.

Los moros fueron rechazados varias veces, volviendo a cargar con admirable arrojo y repeliendo nuestros soldados los ataques avanzando siempre sin perder nunca del terreno que iban conquistando.

Imposible formarse idea exacta de aquella lucha portentosa en la que todos habían despreciado sus vidas para conseguir su propósito.

Nuestras bajas

Muy sensibles fueron las bajas que tuvo nuestro ejército pues pasan bastante de doscientas.

El general Pintos y los jefes de los batallones de las Navas y de Arapiles murieron combatiendo valerosamente y sirviendo de ejemplo a los heroicos soldados que no decayeron un sólo momento.

Este combate es una nueva página de gloria del ejército español.

Llegada de ministros

El miércoles llegaron a Madrid el Presidente del Consejo señor Maura y el ministro de la Guerra general Linares.

En seguida se reunieron el Consejo de Ministros en el que se acordó la suspensión de las garantías constitucionales.

Nombramientos

En dicho Consejo se acordó también el ascenso del general Marina, nombrándose para sustituirle en el generalato al coronel don Salvador Aridón.

Acordóse también que el general Ceballos se pusiera al frente de los cazadores de Melilla y el general Tóbar se encargara del mando de la primera brigada, substituyendo al general Pintos, muerto tan heroicamente.

Destinaronse también para el Estado Mayor de Melilla el coronel don Francisco Jordana y el auxiliar don Emilio Barrera, ambos ayudantes del Rey.

Para los reservistas

La Reina Victoria ha organizado una junta de damas para allegar recursos con que sostener las familias de los reservistas que sean llamados a filas.

Dicha junta cuenta ya con importantes adhesiones.

De Alhucemas

Un telegrama oficial llegado de Alhucemas comunica que se ha roto el fuego contra los moros de aquellos alrededores que forman un total de unos seis mil combatientes.

Estos contestaron al fuego de nuestras tropas entablándose un continuado tiroteo.

Los moros notables

Dicen de Melilla que muchos notables moros del campo rifeño han marchado a Tánger con el propósito sin duda de alejarse del peligro del bombardeo de aquellos poblados.

Traslado de heridos.—Negociaciones de paz.

Continúa el traslado de heridos a Chafarinas.

Algunos moros rebeldes han mostrado deseos de entablar negociaciones de paz.

Los rifeños de la cabila de Frajana sirven de intermediarios entre dichos moros y el general Marina.

La Cruz Roja

Merece muchos elogios la actividad desplegada por la benemérita asociación de la Cruz Roja para atender debidamente a los heridos en la campaña de Melilla.

En Málaga ha montado un nuevo hospital, pues resultaban insuficientes los que se habían habilitado hasta ahora.

Hogueras.—La artillería

Durante las últimas noches han seguido los moros encendiendo hogueras en la cima del Gurugú, prueba de que siguen en sus propósitos guerreros y piden nuevos refuerzos del interior.

La artillería maniobra constantemente habiendo cañoneado y destruido los adueros situados en muchas estribaciones de la montaña.

Nuevo hospital

Se ha establecido un hospital de sangre en el cuartel de San Fernando.

Conducta heroica

Refieren los telegramas que al efectuar el ataque a la loma que está situada a la falda del Gurugú y tener que trepar a algunas estribaciones difíciles, el general Pintos apeóse de su cabalgadura, siguiendo la marcha a pie.

Esta conducta llenó de admiración a los soldados, los cuales, ante el ejemplo de su jefe, ganaron la distancia que faltaba para tomar la posición, combatiendo a pecho descubierto y despreciando la lluvia de balas que caía a su alrededor.

Una mina de agua

Los ingenieros militares han descubierto una mina de agua situada cerca del Atalayón, donde está nuestro campamento.

Este hallazgo es de gran valor para el aprovisionamiento del ejército de operaciones.

Falta de municiones

Otro telegrama oficial fechado en Melilla el día 28 dice que en el último combate nuestras tropas pudieron notar que el enemigo está falto de municiones, pues procura aprovecharlas en gran manera no disparando más que cuando está seguro de hacer blanco.

Bombardeo

El «Numancia» y el «Pinzón» continúan bombardeando constantemente el monte Gurugú, no dejando que los rifeños se estacionen en los puntos cercanos al campamento español.

La situación de los moros

Asegúrase que un caid moro que ha resultado herido cayendo en poder de nuestros soldados ha declarado que los moros que componen el harka se reducen cada vez más.

En el último combate librado aseguran los confidentes que los rifeños tuvieron mil doscientas bajas y que cunde el desaliento en sus filas en vista de los continuos descalabros que han venido sufriendo.

Sin embargo, los santones siguen predicando a guerra santa y reclutando adeptos para engrosar las filas rebeldes.

Ofrecimientos

Se han recibido muchos ofrecimientos de particulares, comprometiéndose a cuidar los soldados heridos.

Lo que dice Burguete

El notable literato Teniente Coronel Burguete ha dicho que colocará la cruz laureada de San Fernando que posee por méritos de guerra en la bandera del batallón de Figueras.

Vigilancia

Dicen de Ceuta que continúa ejerciéndose activa vigilancia para evitar que se lleve a cabo ningún alijo de armas y municiones con destino a los moros.

Créese que si se consigue poner coto al contrabando los rifeños no tendrán más remedio que rendirse y dejar el terreno libre a nuestros soldados.

Regreso de Ferrándiz.—Para los reservistas.

Ha regresado a Madrid el ministro de Marina señor Ferrándiz.

Dicen de Alcira que aquel Ayuntamiento ha votado un crédito para repartir cincuenta céntimos diarios a las familias de los reservistas de aquella ciudad que se vean precisados a incorporarse a las filas.

La prensa francesa

Los periódicos franceses dicen que reconocen la legitimidad de nuestra intervención armada en Marruecos.

Al mismo tiempo tributan homenaje al valor que han demostrado las tropas españolas, deseando que obtengan un éxito rápido y completo en sus operaciones.

El Presidente Fallieres

Comunican de Cheburgo que ha llegado a aquella población el Presidente de la República Francesa monseñor Armando Fallieres.

El pueblo le ha tributado continuas ovaciones siendo aclamado siempre que se ha presentado en público.

Noticias de Londres

Noticias recibidas de Londres dicen que después de muchas gestiones en las que se han hecho concesiones por ambas partes se ha logrado conjurar la huelga de mineros que amenazaba revestir inmensa gravedad.

Siguen los terremotos

Cablegramas recibidos de Méjico anuncian que ayer ocurrieron en aquel territorio algunos terremotos, resultando muchos muertos y heridos.

Aristócratas voluntarios

Algunos aristócratas madrileños han marchado a prestar servicio como voluntarios en el ejército de operaciones de Melilla.

Ofrecimiento aceptado

Los señores Montojo y Ródenas han solicitado que se les destine a las compañías de aerostación que prestan servicios en el campamento español.

El Ministro ha accedido a la petición de dichos señores.

Los nuevos oficiales

Se ha dispuesto que los oficiales de la Escuela de Guerra nombrados en la última promoción pasen a prestar sus servicios en el ejército de operaciones.

Telegrama de «La Marítima»

Barcelona 2, 8'00.

«Isla» fondeado las cinco y media sin novedad. Hoy primer día reanudado trabajo puerto.—Ginart.

AL PÚBLICO MENORQUIN

Grandes reformas en LA VOZ DE MENORCA

En vista del creciente éxito obtenido por LA VOZ DE MENORCA sobre todo desde que comenzaron los sucesos de Melilla, pues el público arrebató diariamente los ejemplares de manos del vendedor y las listas de suscripción se llenan rápidamente, correspondiendo así á los esfuerzos realizados por nosotros para dar una información amplia y lo más rápida posible de los acontecimientos, hemos decidido realizar grandes reformas en su confección, que creemos han de merecer la aprobación de todos.

Estas reformas teníamos proyectado establecerlas desde el día 1.º del corriente mes; pero á causa de los sucesos de Barcelona no hemos recibido el papel y el material de imprenta necesario, viéndonos precisados á suspenderlo por unos días.

Una vez normalizada la situación, confiamos recibir muy pronto dicho material y por lo tanto, desde fines de la semana corriente y mientras duren las actuales circunstancias, publicaremos dos ediciones diarias, una á las doce próximamente del día y otra al anochecer.

La primera será de tamaño mucho mayor que el actual, teniendo cada página cinco columnas en vez de cuatro que tienen ahora, y con una información telegráfica completa de todo lo que suceda en el mundo.

La edición de la tarde consistirá en una hoja telegráfica, del tamaño que requiera la importancia del servicio conteniendo las últimas noticias que nos transmita el corresponsal.

Las dos ediciones se repartirán solamente en Mahón.

Los suscriptores de los pueblos recibirán la edición de la mañana en la que incluiremos las noticias que traiga la hoja de la noche.

Cuando la importancia de las noti-

cias recibidas lo requiera, daremos también una hoja los días festivos y aun los domingos, confeccionada en este último caso antes de las doce de la noche del sábado.

Además de las conferencias telegráficas publicaremos información postal de todos los pueblos de la isla, de Barcelona, Palma, Madrid y otras capitales, artículos literarios, científicos, de modas, folletines, etc., etc.

Nos proponemos hacer un periódico moderno, con amplio espíritu de imparcialidad, tal como requieren los actuales tiempos y el progreso diario de nuestra querida isla.

Estamos seguros de que el público nos favorecerá una vez más y del apoyo que nos preste dependerán en gran parte las nuevas mejoras que más adelante nos proponemos introducir.

Dentro de nuestra modesta esfera de acción, queremos demostrar á todos los que nos favorecen con sus suscripciones que nuestro constante pensamiento es servir al público.

El precio de suscripción en esta ciudad será de 150 pesetas mensuales.

En los demás puntos de la isla podrán los suscriptores entenderse con el corresponsal, el cual está encargado de fijar el precio de suscripción.

Las mejoras obtenidas satisfarán con creces el aumento en el precio de abono.

Aquellos de nuestros abonados que no estén conformes con estas condiciones se servirán manifestarlo á los repartidores ó corresponsales antes del día 7 del mes que corremos, entendiéndose que están conformes con la reforma los que no hayan pasado aviso en la fecha citada.

Todos los que deseen suscribirse pueden manifestarlo á dichos repartidores ó pasar aviso á nuestra administración.

y con un desprecio á la vida insuperable.

La de Quebdana ha enviado á la harka un contingente muy reducido de fuerzas, pues sigue afectá á España, como lo demuestra el hecho de que no hayan sido atacadas nuestras posiciones de la Restinga y Cabo de Agua.

Muertos quemados y heridos rematados.—
Las bajas moras.—Las víctimas.

Hoy han sido vistos numerosos grupos de kabileños que subían por los riscos del Gurugú conduciendo cadáveres moros.

Se sabe que los quemaron porque no pueden enterrarlos y que á los heridos graves los rematan por serles imposible transportarlos y asistirlos.

Según confidencias, el enemigo tuvo en el combate de ayer un millar de bajas.

Nuestras no están aún determinadas, sabiéndose sólo que perecieron el general Pintos; dos tenientes coroneles y diez capitanes y oficiales.

Sargento que se cree muerto.—Convoy.—
Tranquilidad en el campo.

No se ha confirmado que haya aparecido el sargento Alberola.

Según informes fidedignos, se cree que fué muerto y su cadáver inhumado en el cementerio el día 24.

Un convoy que salió de la plaza para las posiciones hoy á las seis de la mañana, no ha sido atacado ni ha visto al enemigo.

Los moros no han disparado hoy ni un tiro en toda la extensión que ocupan nuestras tropas.

Créese que los moros sufrieron ayer tremendo castigo.

Las bajas rifeñas.—La artillería española.—¿De dónde sacan los moros los proyectiles?

Melilla.—Según confidencias dignas de crédito, el harka ha tenido hasta ahora 1.200 muertos y varios millares de heridos.

De éstos sucumben muchos por falta de asistencia médica.

Nuestra artillería causa verdaderos estragos en el campo enemigo.

Muchos rifeños van volviendo á la realidad y regresan á sus hogares, comprendiendo que la lucha es estéril.

Los primeros contingentes tenían abundantes víveres y municiones.

Los que llegan ahora apenas si disponen de recursos para mantenerse.

Sorprende á todos, á pesar de ello, que hayan podido resistir tanto y que sigan resistiendo todavía.

Los heridos que llegan

Málaga.—Llegó el vapor «Menorquin» conduciendo pasajeros y heridos, de los que exceptuando cuatro que son leves, los restantes se encuentran en estado gravísimo.

Todos los heridos fueron acompañados á los hospitales en carruajes por los concejales, diputados provinciales é individuos de la Cruz Roja, los que con las autoridades civiles y militares presenciaron el desembarco que resultó un espectáculo grandioso, en el que se encontraba todo el vecindario malagueño.

Muchos particulares cedieron sus carruajes y automóviles, y también gran número de cocheros de punto ofrecieron gratis sus coches para conducir al hospital á los heridos.

El desembarco fué ordenado, y á medida que iban saltando á tierra, los carruajes se disputaban trasladarlos á los hospitales: unos al civil y otros al militar.

En el primero se han habilitado dos pabellones para la curación de los heridos de la guerra.

El gobernador militar de Málaga recibe diariamente ofrecimientos de particulares y sociedades ofreciéndole locales para alojar decentemente á los heridos procedentes de la guerra.

Los pasajeros y heridos que han efectuado la travesía marítima á bordo del «Menorquin» elogian grandemente la conducta del capitán del buque D. Matías Ruidavets, que durante el viaje les obsequió con abundante comida, prodigándoles cuidados delicadísimos que han merecido el elogio de todos.

Todos los recién llegados referían detalles horrorosos de los combates.

Está esperándose la llegada del vapor correo «San Francisco», que también ha de desembarcar heridos.

Movimiento de buques

Ferrol.—Los cruceros «Carlos V» y «Princesa de Asturias» y los destroyers «Osado», «Audaz» y «Proserpina» saldrán mañana á las cuatro de la tarde para Barcelona.

El destroyer «Terror» marchará mañana á Melilla á ponerse á las órdenes del general Marina.

Hace dos meses decían los rifeños: «Moro estar muerto; moro no poder hacer fuego por falta de municiones.»

Esta era la verdad. Ahora combaten haciendo un derroche de balas.

¿A qué obedece esto?, se pregunta todo el mundo.

El odio entre los rifeños.—Relato de unos hebreos.—El pan por las nubes.—Ven gan impuestos.

Melilla.—En la harka hay aglomerados hombres que se odian, pues sus tribus siempre vivieron en lucha constante, y ahora están unidos por el sentimiento del odio á los cristianos, y tan pronto como surjan entre ellos desavenencias se separarán, volviendo á destrozarse.

—Algunos hebreos llegados de Benifuror dicen que el día 19, cuando nuestros cañones bombardearon el zoco de Jemcia-Benador, los moros tuvieron bajas enormes.

Entonces el santón Mizlan trasladó su campamento al río Basako, donde se verificó la concentración de fuerzas en los primeros días.

Los contingentes llegados para engrosar la harka traían municiones; pero acabada la organización, cada cual ahora adquiere de su peculio propio tortas de cebada y municiones de guerra.

Cinco tribus del Guelaya suministraban pan á 40 céntimos el kilogramo.

Cada familia que llega de Benisicar posee los panes correspondientes y con ellos forman grandes pilas que desaparecen por la tarde.

Muchas familias carecen de dinero y toman el pan sin pagarlo.

Los impuestos son frecuentes y cada día más elevados.

La población civil y los heridos.—El Chaludy herido.—Los cañones del «Numancia»

Melilla.—Muchos vecinos se llevan á sus casas á los jefes y oficiales heridos y otros dan comida á los soldados.

Muchas señoras están en los hospitales asistiendo á los heridos.

Regístranse muchos actos humanitarios.

—Se me asegura que el Chaludy ha salido de su retraimiento y combatió ayer resultando gravemente herido.

—El crucero «Numancia» tiene cañones de gran alcance y ha cañoneado los altos riscos del Gurugú donde no alcanza la artillería de montaña.

Recogiendo cartuchos.—El precio de los mismos.—Una kabila se retira á causa de las bajas sufridas.

Melilla.—Las municiones escasean en el campo rifeño, pero los moros disponen de aparatos de recarga.

Un centenar de moros se dedica á buscar los cartuchos que hay en el campo y que son abundantes después de los combates.

Los cartuchos los ponen en disposición de servir de nuevo.

Los paquetes de cartuchos Remington se venden á seis pesetas y los mausers á tres.

La pólvora es de escasa potencia y procede de una fábrica indígena de trece á Alhucemas.

Las tribus de Beniburriaga y Benibuyage, que son las que más hombres han suministrado al harka, son también las que mayores pérdidas han sufrido en la campaña.

Los muertos que han tenido la primera pasan de 400, de los cuales más de cien eran notables de la tribu.

El número de heridos es incalculable.

Ahora los de Benibuyage se niegan á combatir, temiendo quedarse sin gente para defender su territorio por defender el ajeno.

Otro rasgo heroico

En el combate último resultó herido el capitán Morés, ayudante del general Marina, y se halla grave.

El general se muestra invariable desde el comienzo de la campaña.

Al caer herido dicho capitán un soldado del disciplinario llamado Pedro Sans José abalanzóse sobre él, se lo cargó al hombro y lo apartó de la línea de fuego.

Entonces los moros precipitaron sobre el soldado, el cual dejó al suelo al herido y disparó contra los moros, matando á varios de ellos y salvando á su capitán.

Dicho soldado ha sido elogiadísimo.

Repliegue.—El vapor Sevilla

Las tropas que iban al refugio del campamento buscando el retiro para descansar, fueron favorecidas durante la retirada por los cañones del «Numancia» y de los fuertes próximos al campamento.

Rocamora comunica que las tropas ocupan las mismas posiciones que les indicó Marina.

El vapor «Sevilla» fondeó en el puerto de Melilla, llevando á su bordo camas para los hospitales y cien toneladas de explosivos.

De éstos se hace un enorme consumo.

Como atacan los moros

La furia de los moros es feroz. Gritan, amenazan y maldicen. Esta misma actitud de bravuconería es la que pretenden castigar de una vez los jefes españoles que dirigen la campaña.

Al acercarse á los puestos ocupados por nosotros, los rifeños insultan á los soldados.

Los cadáveres españoles de que logran apoderarse son quemados en una hoguera.

En las peleas llamaban los moros á los soldados nuestros, que luchaban con valor insuperable: «¿Queréis minas? Ahí van minas.» Y descargaban sobre los españoles sus fusiles. «¿Cobardes, mujeres!» A ellos les parece cobarde el empleo de la artillería.

LO DE MARRUECOS

Cómo se despidió Pintos

Los amigos del general Pintos relatan que al ir éste á despedirse del rey á La Granja, el monarca lo hizo sentar en su mesa.

Se habló de lo de Melilla, y el general Pintos dijo:

—Señor: Voy á la guerra con el único deseo de servir á mi patria. Carezco de ambición, pues creo que aun llegando á teniente general moriré pobre.

Si caigo en el campo de batalla muerto quisiera hacerlo como Vara de Rey, frente al enemigo. Mi única preocupación son mi mujer y mis cuatro hijas. Sabiendo al caer que tendrían la protección de V. M. moriría tranquilo.

El rey así se lo ofreció. Ayer mismo envió el rey al general Echagüe á decir á la viuda del general Pintos que cumplía el último deseo de su esposo.

Ocultando las bajas.—Notables muertos.—Rifeños valerosos.—Kabila adicta.

Melilla.—Los kabileños de Bemsuadiel ocultan cuidadosamente sus bajas para evitar que cunda el desaliento.

Los notables de esta tribu han sido los más ingratos á España, de la cual tienen recibidos grandes y numerosos favores.

No se ha confirmado la muerte del caid Hachman, pero sí la de su hijo y la de cincuenta notables de la tribu.

También los de Bemburriaga y Biniturin han tenido grandes pérdidas.

Estos fueron los primeros que atacaron siempre nuestras posiciones con bravura

El ayuntamiento de Pamplona

Pamplona.—El ayuntamiento, en la sesión de ayer, aumentó la cantidad con destino a las familias de los reservistas.

El público aplaudió a los concejales, pues domina un gran espíritu patriótico.

Se elogió al ejército, lamentando las bajas que este sufre.

La diputación provincial celebró ayer un banquete íntimo en honor del señor Dato, que se hospeda en el gobierno militar, donde se celebró una gran recepción, a la que asistieron corporaciones, autoridades, cuerpos de la guarnición, comisiones y amigos.

Dato recibió el homenaje de simpatía con agradecimiento.

Los efectos de las actuales circunstancias en Badajoz.

Badajoz.—Han marchado a Madrid muchos reservistas, siendo despedidos en la estación con gran entusiasmo.

La guarnición ha concedido a los primeros reservistas 250 pesetas, el ayuntamiento dará diez reales diarios a los reservistas casados que estén en campaña, y que sean hijos de Badajoz.

El último combate habido en Melilla causó gran impresión, y doblemente al conocer la muerte del general Pintos.

Los periódicos publican extraordinarios, que son arrebatados de las manos de los vendedores.

El público invade las puertas de las redacciones, adquiriendo todo el papel impreso que se tira con las noticias de los actuales acontecimientos.

Dinastía reinante en peligro

En Atenas existe gran alarma por los rumores que circulan respecto a que se prepara un complot contra la dinastía reinante.

En los centros oficiales se guarda gran reserva y no se facilita ningún detalle, por insignificante que sea.

No obstante, se sabe que la policía trabaja activamente para descubrir a los autores, y que ya se han efectuado varios registros domiciliarios.

La guardia de palacio ha sido reforzada, y una compañía que prestaba servicios allí ha sido trasladada a una fortaleza, por creérsela complicada en el movimiento.

Las casas de los revolucionarios son estrechamente vigiladas y no se permite que se reúnan más de tres.

Se ha descubierto el complot por la confidencia que hizo la mujer de uno de los comprometidos a otra señora, que dió aviso a las autoridades.

El movimiento debía comenzar a primeros de Agosto, tomando parte en él tres regimientos de infantería.

Primeramente se atacaría el palacio real, para apresar a los soberanos, y en seguida se apoderarían de la Capitanía general y de los cuarteles.

Todas las medidas estaban tomadas ya y sólo se esperaba la llegada del día fijado.

Muchos revolucionarios que estaban en el Pireo han escapado, refugiándose en los buques extranjeros.

La guarnición está sobre las armas en previsión de sucesos.

Se cree que éstos, a pesar de la delación, se verificarán dentro de poco.

La familia reinante está alarmada y ha dispuesto que se tenga preparado un tren para escapar apenas lo exijan los acontecimientos.

Crónica local

A fin de poder normalizar la hora de salida del periódico y de que los suscriptores del interior de la isla se enteren de los telegramas que insertamos en nuestra edición de anoche, hemos resuelto reproducirlos en primera plana, dando todo el número desinterlineado.

Esta tarde a las cinco saldrá para Barcelona en viaje directo el vapor correo «Monte-Toro».

La noche de ayer celebró su sesión ordinaria el Ayuntamiento de esta ciudad; mañana publicaremos el extracto de la misma.

El sábado por la noche tuvimos el gusto de visitar el establecimiento de comestibles que con el título de «Cooperativa Mahonesa» abrieron al público los señores Cantamisa y C.ª en la calle de Hannover número 2 de esta ciudad.

Sabemos que a dichos señores les guía el afán de servir bien y a precios sumamente módicos y con tal idea se proponen regalar a todos sus favorecedores unos cupones que los que reúnan cierta cantidad de ellos tendrán derecho a un artístico regalo.

También han hecho construir un lujoso coche para servir a domicilio, con lo que obtendrá más comodidad este vecindario.

Deseamos a dicha Cooperativa muchas prosperidades y mucha suerte a sus organizadores.

VEDADO.—Queda terminantemente prohibido el cazar y transitar en los predios *Rafal Vey, Llibertó Vey y Estancia de Llibertó*.

Ha sido nombrado para un mando en el ejército de operaciones de África el General de Brigada don Felipe Aliau, que estaba en Vigo; este general goza de bien cimentada fama y es un arabista distinguido.

Entre los heridos de los últimos combates figuran el comandante de Ingenieros señor Montero, que tiene atravesado un muslo y el capitán del mismo cuerpo señor Castañón, herido en el pecho.

Habiéndose ausentado por unos días el señor Alcalde don Juan de Vidal se ha encargado hoy de la Alcaldía el primer Teniente de Alcalde nuestro amigo don Pedro Pons Sitges.

MATADERO

Reses sacrificadas el día 30 de Julio.—1 vaca, 157 kilos, Juan Mercadal, (Alayor); 1 id., 191 id., Noria de Mateu; 1 id., 169 id., San Bertumeu; 1 ternero, 144 id., Se Buval Nove; 1 id., 101 idem, Estancia de ne Ayyurdent; 1 id., 136 idem, Turret de Dalt, (San Luís); 2 carneros, 30 id., Binienfus, (Alayor); 1 idem, 5 id., Bellavista, (Mercadal); 2 id., 17 idem, Ses Coves Veyas, (Mercadal); 1 idem, 16 id., Hort Binihay; 1 id., Santa Creu, (Mercadal) y 3 cabras, Se Bufera, (Fornells), 33 id.; 1 id., 7 id., Noria Barrosa.

Día 31.—1 buey, 295 kilos, Torre Blanca 1 vaca; 226 id., Toraxa nou, (Villa-Carlos); 1 id., 169 Binieson, (San Cristóbal); 1 ternero, 192 id., Juan Coca, (Alayor); 1 id., 84 id., Santa Elena, (Ferrerías); 1 ternera, 90 Torre Blanca; 1 id., 81 id., des Becg Vey, (San Cristóbal); 2 carneros, 26 id., Hort ne Binihay; 1 id., 18 id., Can Llista; 1 id., 16 id., Malbuger nou; 3 id., 31 ses Coves Veyas, (Mercadal); 2 id., Santa Creu, (Mercadal) y 4 cabras, se Bufera, (Fornells), 49 id.; 4 carneros y 1 cabra, 36 id., Bellavis, (Mercadal).

Día 1.º Agosto.—1 vaca, 153 kilos, Ubranca Nou, (San Cristóbal); 1 ternero, 108 id., Estancia des Canum; 1 id., 92 idem, Hort des Beñul; 1 ternera, 90 idem, Hort des Beñul; 2 carneros, 24 id., Bellavista, (Mercadal); 1 id., 8 id., Ses Coves Veyas, (Mercadal), 2 cabras, 17 idem, Se Bufera, (Fornells).

EL COMANDANTE MILITAR DE Marina de la provincia de Menorca, Capitán del puerto de Mahón.

Hago saber: Que estando vacante una plaza de Práctico de número en este puerto y dispuesto sea cubierta por oposición, con sujeción a lo prevenido en las Bases 4.ª y siguientes de

la R. O. de 11 de Marzo de 1885, se anuncia por el presente edicto a fin de que puedan solicitarlo, que deseen obtenerla, en la inteligencia de que las oposiciones tendrán lugar en esta Comandancia de Marina el día 7 de Septiembre del presente año.

Los solicitantes podrán enterarse en dicha Dependencia de los documentos que deben acompañar a su instancia y de las materias sobre que versarán las oposiciones.

Mahón 2 de Agosto de 1909.—Francisco Enseñat.

ATENEO OBRERO

Agrupación para la construcción de casas para obreros.

Se participa a los señores socios de este Ateneo que en la Secretaría hallase de manifiesto una lista para que puedan afiliarse a dicha Agrupación.

Al mismo tiempo se convoca a los que se afilien a dicha sección, los lunes, martes y viernes de cada semana para tratar de la redacción del reglamento y otros asuntos interesantes a dicha agrupación.

Por la Comisión organizadora.—Juan Pavía.

AYUNTAMIENTO DE MAHÓN

En cumplimiento de lo que dispone la Ley municipal ha acordado este Ayuntamiento en sesión del día 28 de Julio último fijar en diez el número de Secciones de que se ha de dividir este término en el corriente año, de entre los cuales deberán sortearse los individuos que han de formar parte de la Junta municipal de que tratan los artículos 54 y 65 de la mencionada Ley. El cuadro de dichas Secciones queda expuesto al público en los porteros de estas Casas Consistoriales a fin de que puedan hacerse ante la Excm. Diputación provincial las reclamaciones a que haya lugar dentro del término de ocho días fijados en el artículo 59.

Mahón 2 de Agosto de 1909.—Juan de Vidal.

OBSERVATORIO METEOROLOGICO DE MAHÓN ALTITUD 43 METROS

Observaciones hechas en la tarde de ayer y en la mañana de hoy.

Barómetro a 0º en mms.	756.9	758.0
Humedad relativa.	68	70
Dirección del viento.	E.	NNE.
Temperatura máxima de ayer.	30.0	
Id. mínima de hoy.	20.2	
Lluvia en 24 horas.	0.0	
Velocidad del viento en idem.	137 k.	
Agua evaporada en idem.	6.8 mm.	

MAURICIO HERNÁNDEZ.

Mahón 3 Agosto de 1909.

Banco de Mahón

COTIZACIONES LOCALES

	Din.	Pap.
Industrial Mahonesa	00.00	00.00
Banco de Mahón	50.00	00.00
Eléctrica Mahonesa	101.00	00.00
Soc. gen. Alumbrado	120.00	00.00
Marítima	125.00	00.00

Mahón 2 de Agosto de 1909.

COTIZACION OFICIAL

Madrid 2, 16.º.

4% Interior	84.15
5% amortizable	101.00
Banco de España	448.00
Tabacos	372.00
París vista	9.90 a 9.95
Londres vista	27.72 a 0.00

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

(Despachos depositados por nuestro corresponsal a las dos y cuarenta y cinco minutos de la tarde de ayer y llegados a nuestra Redacción siete horas más tarde):

Barcelona 2, 14.45.

Buscando fondos

Los moros acuden a toda clase de recursos con objeto de recaudar fon-

dos con que adquirir armas y municiones que, como ya he telegrafiado, comienzan a casearles.

Sabese que han hecho tentativas para vender a los franceses algunos mulos que robaron de las inmediaciones de Melilla al romper las hostilidades, asesinando a los trabajadores del ferrocarril minero.

De Alhucemas

Dicen de Alhucemas que se han presentado numerosos grupos de moros que van a engrosar el harka que combate contra nuestras tropas en aquel campo.

Los referidos moros van bien armados y equipados.

Los moros leales contra los moros rebeldes.

El jefe moro apodado El Gato muy conocido de los españoles a los que sigue sirviendo con lealtad, se ha puesto al frente de numerosos cabileños amigos nuestros, marchando contra los grupos que van a reforzar el harka.

Los propósitos del referido jefe moro, son impedir que los rebeldes puedan lograr sus propósitos de reunirse todos formando un sólo cuerpo de ejército.

Proteje la retaguardia de las tropas moras que capitanea El Gato un escuadrón de caballería de nuestro ejército.

Espérase que pronto chocarán ambas fuerzas.

Captura

Varios grupos de riffeños se presentaron muy cerca de la costa entablado combates con nuestras guerrillas que protegían aquellos lugares.

Supónese que los moros trataban de alejar a los soldados españoles para proteger algún desembarco de armas y municiones, no pudiendo lograr sus propósitos.

Confirma la suposición antes dicha el que la lancha de guerra «Almirante Lobo» capturó cerca de Chafarinas una lancha tripulada por varios moros que conducían contrabando de guerra.

La salud de nuestras tropas

Dicen de Melilla que la salud de nuestras tropas de aquella plaza y de las que se hallan en el campamento del Atalayón es inmejorable.

Se ha procurado que las instalaciones estuvieran hechas ajustándose en lo posible a lo que demanda la higiene, no existiendo por ahora ningún peligro de que las enfermedades epidémicas puedan desarrollarse.

Los moros

Los riffeños siguen por ahora sin presentar ningún combate formal, limitándose a hostilizar a nuestras guerrillas y retirándose tan pronto como son atacados.

Ocupan los barrancos situados a la falda del Gurugú a donde es muy difícil que lleguen los disparos de nuestra artillería.

Contrabando

Según noticias recibidas por el Gobierno, si bien se ha logrado poner coto al contrabando que se hacía en las costas de Melilla, no se ha podido impedir del todo que los moros recibieran auxilios, pues ahora se hace un activo contrabando por Orán.

Se están haciendo trabajos para evitarlo.

En la Delegación del Gobierno se nos facilita el siguiente telegrama oficial.

«Melilla 1.º a las 20.30.

Situación sigue igual, manteniéndose en cañadas del Gurugú fuertes contingentes de la harka que hoy como ayer han sido cañoneadas desde Camellos y el Hipódromo. El convoy de agua y víveres a la caseta número dos se verificó a la hora de siempre, pero tiroteada la fuerza de protección, ha habido que lamentar un muerto y seis heridos. En Alhucemas los moros han tiroteado ligeramente a la plaza.

Agencia "La Argentina"

Despacho de carga -- España Ultramar y Extranjero

Paquetes Postales para las Américas

Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz---BARCELONA

Se acaba de establecer un nuevo servicio de encargos de domicilio a domicilio desde Barcelona a Ciudadela y vice-versa, contando con medios para servir con prontitud y economía.

Los encargos podrán entregarlos ó avisar para recoirlos en CIUDADELA, á Juan López, calle Alfonso XIII, 48.

BARCELONA, á Pedro Puigdenolas, Rambla Santa Mónica 33, y Plaza de la Paz.

ALMACÉN DE MADERAS de Miguel Hernández

Andén de Levante, 30 y 31

GRAN REBAJA DE PRECIOS

Pino Flandes	Pesetas	Abeto	Pesetas
3 por 9 el palmo	0'20	3 por 9 el palmo	0'29
3 por 8 »	0'28	3 por 8 »	0'25
2 por 8 »	0'20	2 1/2 por 8 »	0'22
1 1/2 por 8 »	0'15	2 1/2 por 7 »	0'18
1 1/4 por 8 »	0'13	2 1/2 por 6 »	0'16
1 por 8 »	0'10		
3/4 por 8 »	0'08	Pino Tea	
3 por 6 »	0'20	3 por 9 1.ª Extra el palmo	0'44
1 por 6 »	0'07	3 por 9 corriente »	0'40
3 por 4 »	0'01		

Se encontrará existencia de tablonos serrados desde un kilo hasta seis.

Persianas

fantasía cadenilla y tejidas. Se encargan dando las medidas en la estereria de LUIS MAS, calle Deyá n.º 5.—Mahón.

TUPINAMBA

TOSTADERO DE CAFÉ Y FÁBRICA DE CHOCOLATES

EN LAS EXPOSICIONES DE HIGIENE Y ALIMENTACIÓN DE PARÍS, VERSALLES, BRUSELAS, LYÓN Y EL GRAND PRICE EN LA DE NÁPOLES

El café "Tupinamba" es sano y digestivo

El café pintado ó falsificado envenena

Vendiendo bueno y no falsificando, se aumenta el negocio. Este es el lema de la casa TUPINAMBA.

De venta en «La Cooperativa» de los Sres. Tudurí Hermanos, Plaza Príncipe, 14. Proveedores de tropas.

ARGENTINO HOTEL DE

Antonio Serra

Abierto recientemente en la

Plaza de la Constitución, número 2.--MERCADAL

Coches de JAIME PONS (Berruga)

Calle de la Infanta, núm. 9

Servicio entre Mahón y Ciudadela

LUNES.—Salida de Mahón á Ciudadela á las 6 de la mañana.
MARTES.—Salida de Ciudadela á Mahón á las 8 y media de la mañana.
MIÉRCOLES.—Salida de Mahón á Ciudadela á las 6 de la mañana.
JUEVES.—Salida de Ciudadela á Mahón á las 3 de la tarde.

PRECIOS

De Mahón á Alayor	Ptas. 0'75	De Mahón á Alayor	» 0'75
» » » Mercadal	» 1'50	» Alayor á Mercadal	» 0'75
» » » Ferrerías	» 2'25	» Mercadal á Ferrerías	» 0'75
» » » Ciudadela	» 3'00	» Ferrerías á Ciudadela	» 1'00

Talleres de P. Sturla

Calle Castillo, núm. 27.-MAHÓN

AFICIONADOS:

En estos talleres encontraréis toda clase de productos químicos, preparaciones hechas para la fotografía, como igualmente placas y papeles sueltos ó al por menor. También encontraréis quien os hace á cualquier hora toda clase de operaciones del uso, como son cargar y descargar los aparatos, revelar, impresionar copias, etc. Encontraréis también los que tengan afición al arte, máquinas fotográficas, de ocasión, en perfecto estado y bajo prueba á precios relativamente baratos.

NOVEDAD

Postales dobles de vistas de Menorca en fotografía solo á 35 ptas. una. También las hay de sencillas al bromuro á 0'15 una, fototipia en color á 0'10 una y com. Próximamente se abrirá un nuevo muestrario de postales variadas y vistas de Menorca en diferentes tamaños en la Plaza del Carmen, las cuales irán anotadas con Se hacen retratos en postales y demás tamaños á precios sin competencia.

LA PARCELONESA

Taller de Corsetería á cargo de

MARIA RODAMILANS DE GASSO

Habiendo recibido esta industrial los últimos modelos de corsés, de París y Barcelona, tiene el gusto de ofrecer á su clientela cuantas novedades existen en el ramo, comprometiéndose desde luego á confeccionar los elegantes

- Corsé Reina Victoria (último modelo).
- Id. forma recta Inglesa (modelo 1908).
- Id. forma recta Parísien (modelo Abril 1909).
- Id. forma recta Princesa (modelo Barcelona de 1909).
- Id. La Sultana.
- Id. forma Cinturón (modelo 1908).
- Id. Imperial.
- Id. forma elegante.
- Id. forma Parísien.
- Id. forma Emperatriz.

Mariposas.

Fajas ventrales, para contener la obesidad y tirantes para evitar la carga de espaldas.

Asimismo puede ofrecer un buen surtido de ligas para corsés forma recta desde UNA PESETA el par.

Deyá, 1.--Mahón

EL CRONOMETRO!

Relojería de LAZARO PASTOR

Castillo, 2

En este establecimiento se arreglan toda clase de relojes por finos y complicados que sean.

También se componen máquinas de escribir, gramófonos, cajas de música, etc., etc.

Se hacen toda clase de gravados.

Las composturas de relojes se garantizan por un año.

Todo á precios sin competencia.

Castillo, 2.-Mahón

VEDADOS

Estancias de Biniaxa

Queda terminantemente prohibido cazar en los terrenos de Biniaxa, habiéndose nombrado dos Guardas Jurados para su vigilancia.

Nuevo Taller de

carpintería y ebanistería

Calle de la Infanta, número 176.-A

En dicho establecimiento se admitirán toda clase de trabajos del ramo.

Se construyen ventanas desde 7 palmos en adelante á 5 pesetas palmo si son de madera de pino, y á 4'75 si son de abeto.

Se pintará y empapelará á domicilio á precios módicos.

Se reciben encargos en la calle de Cifuentes, número 16.

LA VOZ DE MENORCA

Edición de la noche.

Mahón, martes 3 Agosto 1909

Suplemento al núm. 843.

SERVICIO TELEGRÁFICO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL EN BARCELONA)

(Conferencia depositada hoy 3, á las 7 de la mañana y recibida á las 4 de la tarde.)

Declaraciones de Besada

El Ministro de Hacienda señor Besada ha hecho importantes declaraciones respecto al estado de la hacienda nacional.

Ha dicho que el miedo es siempre mal consejero.

La baja de los valores atribúyela al perfecto desconocimiento de nuestra hacienda, pues el cupón se pagará con matemática exactitud.

Tenemos los pagos corrientes, y los sobrantes del presupuesto ascenderán á noventa millones.

Si la lucha terminara pronto—ha añadido el señor Besada—liquidaríamos sin deficit y sin necesidad de acudir á arbitrar recursos extraordinarios.

Dentro de la modestia de nuestros recursos tenemos una hacienda saneada y contamos con grandes elementos de resistencia.

Las energías nacionales son muchas y esto no son optimismos, son realidades que pueden probarse fácilmente con los números.

Estas declaraciones del ministro de Hacienda han causado excelente efecto.

La cuestión de confianza

Confírmase que el señor Maura, ante la gravedad de las circunstancias, había reunido los ministros residentes en Madrid, planteando ante el Rey la cuestión de confianza.

Don Alfonso ratificóla manifestando sus deseos de que siguiera gobernando el actual gabinete.

La apertura de las Cortes

El señor Moret se ha manifestado contrario de la apertura de las Cortes ante la gravedad de las circunstancias actuales.

Algunos diputados republicanos se reunieron en una de las secciones del Congreso, presididos por el señor Galdós para tratar de pedir al señor Maura que abra las Cortes.

En vista de que eran pocos los reu-

nidos, acordaron aplazar el acuerdo convocando á nueva reunión.

Muerte de Paez Jaramillo

En el combate del día 27 murió el coronel señor Paez Jaramillo que mandaba las guerrillas.

Mientras estaba alentando á sus soldados recibió varias heridas retirandolo luego muerto y acribillado de balazos.

Oficiales desaparecidos

Dicen de Melilla que se ignora el paradero de los capitanes señores Fernández Martínez y San Gil que tomaron parte en los combates del día 27.

El Chaldi herido

Confírmase que el famoso jefe rebelde El Chaldi resultó herido en los últimos combates.

Tiene dos balazos en el muslo izquierdo.

Un hijo suyo que era un excelente tirador murió en el campo de batalla de resultas de varias heridas que sufrió.

Telegrama oficial

Un telegrama oficial recibido de Melilla y que trae fecha del 31 del finido mes dice que se han cruzado algunos tiroteos con insignificantes consecuencias.

El plan de Marina

El general Marina ha ultimado el plan de avance de nuestras tropas.

Si las operaciones salen bien, nuestro ejército dominará en breve por tierra toda la región comprendida desde la izquierda del Muluya hasta la tribu de Benifugafar, incluyendo Zeluán.

Muy pronto comenzará el avance.

Los moros contra los franceses

Se tienen noticias de que algunos grupos de moros han atacado á un destacamento francés cerca de Casablanca.

De resultas del ataque han resultado algunos soldados franceses muertos y otros muchos heridos.

La noticia ha causado gran sensación, reinando ansiedad por conocer nuevos detalles.

Otro convoy

Ayer al mediodía se envió á la segunda caseta del ferrocarril un nuevo convoy, protegido por la artillería.

Los moros tirotearon las fuerzas que iban en dicho convoy sin causar daño ninguno.

Ingreso en caja

Ayer se hizo entrega de los reclutas de las actuales quintas, siendo soldados cerca de trescientos mil.

Más telegramas oficiales

Otro telegrama oficial dice que en las inmediaciones del Hipódromo nuestras tropas han sostenido un vivo tiroteo con los moros, resultando por nuestra parte tres soldados muertos y algunos heridos.

Luego tirotearon á los soldados que conducían otro convoy siendo batidos por nuestras tropas y viéndose obligados á replegarse para iniciar después un ataque á Sidi Musa.

Maniobró la artillería cuyas ametralladoras diezmaron las filas rebeldes.

De Alhucemas

Dicen de Alhucemas que ayer hubo un ligero tiroteo sin consecuencias.

Los moros van engrosando la harka.

Llegada de heridos

Telegramas recibidos de Madrid dicen que han llegado allí seis oficiales heridos en los combates con los moros.

Dos de ellos se ven obligados á utilizar muletas para poder andar.

Esperábanlos en la estación sus respectivas familias y multitud de amigos, desarrollándose las naturales escenas de cariño.

Anormalidad

Reina mucha anomalía en el servicio telegráfico, recibiéndose las noticias y aun los telegramas oficiales con notable retraso.

LA VOZ DE MEMORCA

Edición de la mañana | Calle de la Libertad 123 | Teléfono 555 1234

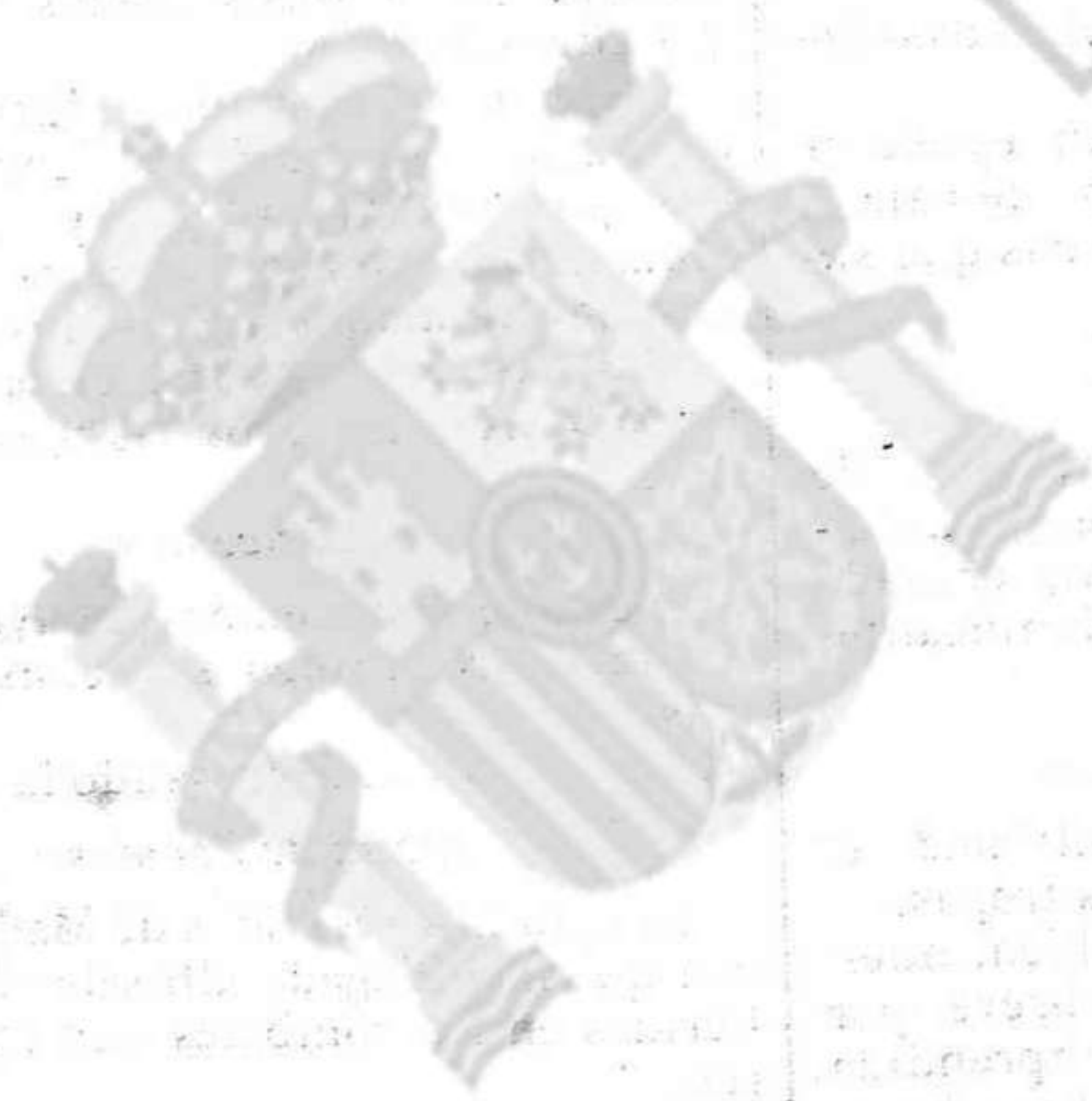
SERVICIO TELEGRÁFICO

El Mensaje Internacional de la Libertad

El Mensaje Internacional de la Libertad es un documento que ha sido traducido en más de 100 idiomas. Este servicio de telegramas permite a los ciudadanos de todo el mundo expresar sus opiniones y sentimientos sobre la libertad de expresión y la democracia. El Mensaje Internacional de la Libertad es un documento que ha sido traducido en más de 100 idiomas. Este servicio de telegramas permite a los ciudadanos de todo el mundo expresar sus opiniones y sentimientos sobre la libertad de expresión y la democracia.

El Mensaje Internacional de la Libertad es un documento que ha sido traducido en más de 100 idiomas. Este servicio de telegramas permite a los ciudadanos de todo el mundo expresar sus opiniones y sentimientos sobre la libertad de expresión y la democracia. El Mensaje Internacional de la Libertad es un documento que ha sido traducido en más de 100 idiomas. Este servicio de telegramas permite a los ciudadanos de todo el mundo expresar sus opiniones y sentimientos sobre la libertad de expresión y la democracia.

El Mensaje Internacional de la Libertad es un documento que ha sido traducido en más de 100 idiomas. Este servicio de telegramas permite a los ciudadanos de todo el mundo expresar sus opiniones y sentimientos sobre la libertad de expresión y la democracia. El Mensaje Internacional de la Libertad es un documento que ha sido traducido en más de 100 idiomas. Este servicio de telegramas permite a los ciudadanos de todo el mundo expresar sus opiniones y sentimientos sobre la libertad de expresión y la democracia.



MINISTERIO DE CULTURA